

Función	CorelDRAW [®] Graphics Suite X5	CorelDRAW [®] Graphics Suite X4	CorelDRAW [®] Graphics Suite X3	CorelDRAW [®] Graphics Suite 12	CorelDRAW [®] Graphics Suite 11
Acceso a elementos de diseño					
Organizador de contenido integrado Agiliza tu flujo de trabajo con Corel CONNECT, que te permite encontrar al instante gráficos, plantillas, fuentes e imágenes en el equipo.	 ¡NOVEDAD!				
Preestablecidos de documento nuevo y nueva imagen Elige entre una amplia gama de destinos, tamaños de documento y configuraciones de color preestablecidos con el nuevo cuadro de diálogo Crear un documento nuevo/Crear una nueva imagen.	 ¡NOVEDAD!				
Búsqueda de plantillas con previsualización mejorada Encuentra la plantilla perfecta para tu proyecto con el cuadro de diálogo actualizado Nuevo con plantilla, que incluye una función de previsualización mejorada.					
Miniaturas de gran calidad Busca y organiza archivos de CorelDRAW [®] y Corel [®] PHOTO-PAINT [™] con toda facilidad.					
Interfaz de usuario					
Pantalla de inicio mejorada Obtén acceso rápidamente a documentos y plantillas utilizados recientemente, a herramientas de aprendizaje y a diseños que despertarán tu inspiración.					
Opción Bloquear barras de herramientas Bloquea la posición de las barras de herramientas para impedir que se muevan. Podrás desbloquearlas y cambiarlas de posición en pantalla cuando lo desees.	 ¡NOVEDAD!				
Espacios de trabajo personalizables Personaliza las barras de comandos y la disposición de los botones para que se ajusten a tu flujo de trabajo o usa espacios preestablecidos similares a los de Adobe [®] Illustrator [®] o Adobe [®] Photoshop [®] .		 (Novedad: archivos de espacio de trabajo en formato XML)			
Compatibilidad con funciones táctiles de Windows[®] 7 Navega con las yemas de los dedos gracias a la compatibilidad con la tecnología más reciente para pantallas táctiles de Windows. (Requiere equipo con pantalla táctil.)	 ¡NOVEDAD!				
Interfaz similar a la de Windows[®] 7/Windows Vista[®] Diseña en el entorno de trabajo modernizado y más intuitivo de Windows 7, que ofrece iconos, menús y controles nuevos.	 ¡MEJORA!				

 = Función incluida
 = Función con disponibilidad limitada

Función	CorelDRAW® Graphics Suite X5	CorelDRAW® Graphics Suite X4	CorelDRAW® Graphics Suite X3	CorelDRAW® Graphics Suite 12	CorelDRAW® Graphics Suite 11
Herramientas de dibujo					
Relleno de malla Diseña objetos rellenos de varios colores con transiciones de color más fluidas. Revela objetos detrás de nodos individuales con una nueva opción de transparencia.	 ¡MEJORA!				
Cuentagotas Utiliza las herramientas mejoradas Cuentagotas y Bote de pintura para copiar de forma eficiente colores, propiedades de objeto, efectos y transformaciones de unos objetos a otros.					
Herramienta Relleno inteligente Aplica un relleno rápidamente a cualquier área demarcada.					
Herramientas de curva Crea curvas más suaves con menos nodos que antes gracias a la nueva herramienta B-Spline.	 ¡NOVEDAD! Herramienta B-Spline, Línea de 2 puntos perpendicular y Línea de 2 puntos tangencial				 Nuevas herramientas de dibujo de 3 puntos
Cotas y Notas Encontrarás las herramientas de cotas mejoradas todas juntas en un práctico menú desplegable del menú lateral.	 ¡NOVEDAD Y MEJORA!				
Herramienta Filete/Festón/Bisel Da forma a objetos con esquinas curvadas de manera sencilla y precisa, manteniendo la integridad de las esquinas del rectángulo.	 ¡MEJORA!				
Líneas de conexión Crea diagramas y diagramas de flujo muy fácilmente con una nueva herramienta Línea de conexión que actualiza dinámicamente el diagrama de modo que las líneas sigan conectadas a medida que se cambia la posición de los cuadros.	 ¡NOVEDAD Y MEJORA!				
Dibujo con coordenadas Especifica exactamente el tamaño y la ubicación en la página de nuevos objetos gracias a la previsualización de la ventana acoplable Coordenadas de objeto.	 ¡NOVEDAD!				
Guías dinámicas en pantalla Coloca objetos de forma precisa a la primera con guías temporales.	 ¡MEJORA!				
Encajar en objetos en pantalla Ejerce un mayor control sobre la colocación y la disposición de los gráficos con la herramienta Encajar en objetos en pantalla.	 ¡MEJORA!				

Función	CorelDRAW [®] Graphics Suite X5	CorelDRAW [®] Graphics Suite X4	CorelDRAW [®] Graphics Suite X3	CorelDRAW [®] Graphics Suite 12	CorelDRAW [®] Graphics Suite 11
Herramientas de dibujo					
Herramienta Dibujo inteligente Manipula objetos fácilmente con reconocimiento inteligente y manipulación de formas.	 ¡MEJORA! para Windows Touch				
Herramienta Medios artísticos Selecciona de manera precisa y eficiente las herramientas de medios artísticos que desees gracias a la fiel previsualización de cada herramienta en un práctico menú desplegable.	 ¡MEJORA!				
Herramientas de diseño					
Tablas Crea e importa tablas para proporcionar diseños estructurados para texto y elementos gráficos.					
Formato de texto en tiempo real Previsualiza cambios de formato en el texto en tiempo real antes de aplicarlos al documento.					
Comillas internacionales Personaliza comillas para idiomas específicos.					
Herramienta Recortar Elimina rápidamente áreas no deseadas de objetos, fotos e imágenes vectoriales.					
Gráficos para Web					
Herramientas de animación Flash Crea increíbles animaciones y anuncios interactivos Adobe [®] Flash [®] , entre otros, con la herramienta SWiSH miniMax 2 integrada en CorelDRAW Graphics Suite.	 ¡NOVEDAD!				
Optimización de imágenes Web Compara los resultados de varias configuraciones de filtro para determinar el mejor formato de salida con el cuadro de diálogo Exportar para Web.	 ¡MEJORA!				
Segmentación de imagen Divide una imagen en varios archivos más pequeños para optimizar páginas web.	 ¡MEJORA!				

Función	CorelDRAW [®] Graphics Suite X5	CorelDRAW [®] Graphics Suite X4	CorelDRAW [®] Graphics Suite X3	CorelDRAW [®] Graphics Suite 12	CorelDRAW [®] Graphics Suite 11
Gráficos para Web					
Zonas interactivas, Enlaces y Marcadores Asigna marcadores, enlaces y datos para gráficos interactivos de forma más eficiente con estas herramientas optimizadas.	 ¡MEJORA!				
Diseño en píxeles Visualiza y crea dibujos en unidades de píxel reales con el modo de vista previa Píxeles, que te ofrece una representación más precisa de cómo se mostrará el diseño en Web.	 ¡NOVEDAD!				
Valores hexadecimales de colores Elige colores de gráficos para Web visualizando su valor hexadecimal. Ahora dispones de varias opciones de visualización de los valores hexadecimales de colores.	 ¡MEJORA!				
Edición de imágenes					
Enderezar imagen Endereza imágenes rápida y fácilmente con controles interactivos.					
Información de histograma Recibe información de histograma en tiempo real.					
Laboratorio de ajuste de imagen Ajusta imágenes de manera sencilla y eficiente con la eficaz aplicación Corel PHOTO-PAINT.					
Laboratorio de recortar/extraer Dibuja una línea con un marcador alrededor de una selección y rellena la selección para generar una máscara.					
Canales de color directo Crea y modifica imágenes que contengan colores directos con Corel PHOTO-PAINT.					
Herramientas de retoque Elimina defectos de las imágenes y visualiza el resultado en tiempo real.					
Ajustes de curva tonal Ajusta el tono de una imagen con mayor exactitud y precisión.					
Efectos fotográficos Da vida a tus fotos con los efectos Factor de brillo, Escala de grises y Filtro fotográfico.	 ¡NOVEDAD Y MEJORA!				

Función	CorelDRAW [®] Graphics Suite X5	CorelDRAW [®] Graphics Suite X4	CorelDRAW [®] Graphics Suite X3	CorelDRAW [®] Graphics Suite 12	CorelDRAW [®] Graphics Suite 11
Flujo de trabajo de diseño					
Vectorización de mapas de bits Convierte fácilmente mapas de bits en gráficos vectoriales editables con Corel [®] PowerTRACE™.	 ¡MEJORA! Corel [®] PowerTRACE™	 (Corel PowerTRACE)	 (Corel PowerTRACE)	 (Corel TRACE)	 (Corel TRACE)
Herramienta de colaboración Colabora en diseños con colegas y clientes en un espacio de trabajo seguro en línea.	CorelDRAW [®] ConceptShare™	CorelDRAW ConceptShare			
PDF con comentarios Conserva todos los comentarios y anotaciones al importar un archivo PDF para mejorar la colaboración con clientes y colegas.					
Identificación de fuentes Ahorra tiempo al poder identificar fuentes directamente desde CorelDRAW gracias a la herramienta integrada WhatTheFont™ de MyFonts.com.					
Compatibilidad total con Unicode Disfruta de compatibilidad absoluta con otros idiomas al crear gráficos.					
Símbolos (objetos gráficos referenciados) Reduce el tamaño de archivo y trabaja en objetos comunes definiendo y actualizando un objeto una vez y volviéndolo a utilizar muchas otras veces.					
Administración del color Define las políticas de color de la aplicación para conseguir la representación de colores más precisa en el cuadro de diálogo Configuración de administración de colores predeterminados, que proporciona también mayor control a los usuarios avanzados.	 ¡NOVEDAD! Motor de administración del color				
Compatibilidad con el sistema de color de Windows[®] Establece correspondencias de colores fácilmente entre las aplicaciones de Corel y de Microsoft.					
Módulo de gestión de color de Adobe Establece correspondencias de colores fácilmente entre las aplicaciones de Corel y de Adobe.					
Perfiles de color directo de PANTONE[®] Disfruta de compatibilidad con los perfiles de color directo más recientes y nuevas paletas de PANTONE.	 ¡NOVEDAD! 8 paletas de colores Goe™ y Fashion & Home incluidas	 ¡NOVEDAD! (11 paletas de Pantone coated, uncoated y matte)			
Paletas de colores de documentos Genera automáticamente una paleta de colores personalizada al instante para cada proyecto de diseño. De este modo, podrás obtener acceso rápidamente a los colores del proyecto cuando sea necesario.	 ¡NOVEDAD!				

Función	CorelDRAW [®] Graphics Suite X5	CorelDRAW [®] Graphics Suite X4	CorelDRAW [®] Graphics Suite X3	CorelDRAW [®] Graphics Suite 12	CorelDRAW [®] Graphics Suite 11
Compatibilidad con formatos de archivo					
Compatibilidad integrada con archivos RAW de cámaras digitales Importa y ajusta archivos RAW directamente desde tu cámara digital (esta versión admite cientos de modelos de cámara) y previsualiza los cambios en tiempo real.	 ¡MEJORA! (compatibilidad con >30 nuevos modelos de cámara)	 (compatibilidad con >300 modelos de cámara réflex digital)			
Archivos PDF protegidos con contraseña Define las opciones de seguridad y de acceso para proteger archivos PDF de operaciones de visualización, edición e impresión no autorizadas.	 ¡MEJORA!				
Compatibilidad con archivos PDF/A Conserva archivos para el futuro con el formato de archivo PDF/A, un estándar ISO para el archivado electrónico.					
Compatibilidad con productos de Adobe Disfruta de perfecta compatibilidad entre las aplicaciones de Corel y de Adobe gracias a la compatibilidad mejorada con Adobe [®] Photoshop [®] , Adobe [®] Illustrator [®] , PDF/A, y Acrobat [®] 9 (PDF 1.7).	 ¡MEJORA!	 (Adobe CS3, Acrobat 8)	 (Adobe CS2, Acrobat6)	 (AI 10, Acrobat5)	 (AI 10, Acrobat5)
Asistente Exportar para Office Publica diseños fácilmente en un formato de archivo compatible con Microsoft [®] Word o Microsoft [®] PowerPoint [®] .					
Compatibilidad con productos de Microsoft Disfruta de mayor compatibilidad con Microsoft [®] Publisher (versiones 2002, 2003 y 2007), además de con Microsoft [®] Word 2007 y Microsoft [®] Visio [®] (2000-2007).	 ¡MEJORA! (MS Visio; MS Word 2007)	 (Novedad: MS Publisher; MS Word 2007)			
Compatibilidad con CGM v4 Importa y exporta archivos con el formato estándar CGM más reciente.	 ¡MEJORA!				
Compatibilidad con los formatos DWG™ y DXF™ de AutoCAD® Trabaja con los formatos de archivo (de intercambio) CAD estándar más recientes.	 ¡MEJORA! (AutoCAD [®] r2.5 - 2010)	 (AutoCAD [®] r2.5 - 2007)	 (AutoCAD [®] r12 - 2004)	 (AutoCAD [®] r12 - 2002)	 (AutoCAD [®] r12 - 2002)
Compatibilidad con HPGL (PLT) Se incluye compatibilidad con opciones avanzadas de configuración de trazador.	 ¡MEJORA!				
Compatibilidad con TIFF Se incluye compatibilidad con nuevos tipos de compresión y, además, con la configuración de TIFF de Adobe CS4.	 ¡MEJORA!				

Función	CorelDRAW® Graphics Suite X5	CorelDRAW® Graphics Suite X4	CorelDRAW® Graphics Suite X3	CorelDRAW® Graphics Suite 12	CorelDRAW® Graphics Suite 11
Impresión y publicación					
Compilar para proveedor de servicios de impresión Recopila fuentes, perfiles de color y otra información de archivo con esta nueva opción de salida que te permite compartir tu trabajo con proveedores de servicios de impresión mucho más fácilmente.	 ¡MEJORA!				
Compatibilidad con PostScript® de nivel 3 Ahora se incluye compatibilidad total con la exportación e importación de archivos PostScript 3. El proceso de importación se ha simplificado con una aplicación Ghostscript integrada.	 ¡MEJORA!				
Función Comprobaciones previas Realiza un control de calidad antes de imprimir, exportar o publicar tu archivo en PDF. La función Comprobaciones previas identifica problemas existentes y potenciales y proporciona sugerencias para resolverlos.					
Previsualización de obreimpresiones Imprime con confianza al poder previsualizar el color de las áreas de sobreimpresión donde se superponen los objetos.					
Prueba de color en pantalla Previsualiza de forma fiable tus obras de arte y los colores en distintos dispositivos de salida o en otras aplicaciones en las que necesites exponer tus diseños.	 ¡NOVEDAD!				
Fusión de impresión Combina texto de orígenes de datos con dibujos para crear invitaciones, etiquetas y otros proyectos personalizados.					
Rendimiento					
Compatibilidad con procesadores multinúcleo Realiza tareas más rápido que nunca gracias a las eficaces mejoras de rendimiento que sacan el máximo partido a los procesadores de varios núcleos y te ofrecen así la mayor eficacia en el equipo.	 ¡NOVEDAD!				
Compatibilidad con Windows® 7 Trabaja en el entorno de Windows más reciente con compatibilidad con funciones de pantalla táctil. (Requiere equipo con pantalla táctil.)	 ¡NOVEDAD!				
Integración con Windows Vista® Aprovecha los últimos avances de Windows Vista® para mejorar la búsqueda de archivos, añadir palabras clave y notas, y organizar tus proyectos.					
Compatibilidad con Windows® XP Podrás usar CorelDRAW en entornos de Windows® XP.					

Función	CorelDRAW [®] Graphics Suite X5	CorelDRAW [®] Graphics Suite X4	CorelDRAW [®] Graphics Suite X3	CorelDRAW [®] Graphics Suite 12	CorelDRAW [®] Graphics Suite 11
Rendimiento					
Actualizaciones dinámicas de producto Obtén acceso inmediato a las últimas actualizaciones de producto, nuevo contenido, sugerencias y trucos.	✓	✓			
Resaltar Novedades Muestra y resalta todas las nuevas herramientas y funciones que se han añadido desde tu versión anterior de CorelDRAW Graphics Suite.	✓	✓	✓		
Distribución y automatización					
Distribución con interfaz de usuario multilingüe (cambio de idioma) Realiza la distribución en red sin ningún esfuerzo en entornos multilingües gracias a la función de cambio de idioma que pueden activar los usuarios y la compatibilidad con la interfaz de usuario multilingüe (MUI) de Windows [®] 7.	✓ ¡MEJORA!	✓	✓	✓	
Compatibilidad con Windows[®] Installer (MSI) Distribuye software de manera eficiente gracias a la compatibilidad con MSI y la Guía de instalación a disposición de los administradores informáticos.	✓ ¡MEJORA!	✓	✓	✓	
Microsoft[®] Visual Basic[®] for Applications Automatiza tu flujo de trabajo y tus tareas creativas.	✓ versión 6.4	✓ versión 6.4	✓ versión 6.3	✓	✓
Microsoft[®] Visual Studio Tools for Applications (VSTA) Crea complementos dinámicos con tecnología VSTA de Microsoft, que te ofrece una mayor flexibilidad al realizar la automatización.	✓ ¡NOVEDAD!				
Grabación de macros La ventana acoplable Administrador de macros te permite grabar, organizar, ver y reproducir macros mucho más fácilmente a la hora de automatizar tareas repetitivas.	✓ ¡MEJORA!	✓	✓	✓	✓
Materiales de aprendizaje y documentación					
Ventana acoplable Sugerencias Podrás ver sugerencias útiles sobre la aplicación y las herramientas a medida que las seleccionas o trabajas con el programa.	✓ ¡MEJORA!	✓	✓		
Tutoriales en vídeo Busca y reproduce tutoriales en vídeo (que muestran las tareas de diseño más populares) al instante gracias a la nueva herramienta de búsqueda de vídeos.	✓ Más de 2 horas de nuevos vídeos de formación	✓ (2 horas de vídeos de formación)			
Guía Inspírate y haz mucho más de lo que nunca imaginaste con esta guía ilustrada a todo color que presenta el espacio de trabajo de cada una de las aplicaciones e incluye técnicas de diseñadores expertos.	✓ ¡NOVEDAD!				

Función	CorelDRAW [®] Graphics Suite X5	CorelDRAW [®] Graphics Suite X4	CorelDRAW [®] Graphics Suite X3	CorelDRAW [®] Graphics Suite 12	CorelDRAW [®] Graphics Suite 11
Técnicas de diseñadores expertos Aprende de expertos en CorelDRAW con ejemplos prácticos reales de magníficos diseños.	 ¡NOVEDAD Y MEJORA! (6 nuevos tutoriales de expertos)	 (6 nuevos tutoriales de expertos)	 (7 tutoriales de expertos)		
Contenido					
Clipart profesional Da rienda suelta a tu creatividad con más de 10.000 imágenes clipart para tus diseños y proyectos.	> 10,000 plantillas + NUEVAS plantillas para rotulación integral de vehículos	> 10,000 (~40% nuevas)			
Fotos de alta calidad Mejora tus diseños con 1.000 fotos de primera calidad a tu disposición creativa.		 (¡100% NUEVAS!)			
Fuentes especializadas Elige entre una amplia colección de fuentes que incluye más de 1.000 fuentes profesionales, además de fuentes de grabado y de diseño populares.	> 1,000 fuentes + NUEVAS fuentes Frutiger, Helvetica, Garamond y Futura	> 1,000 fuentes (incluidas fuentes WGL4 y de grabado)			
Plantillas de diseño Aprende a utilizar el programa rápidamente con más de 375 plantillas profesionales de diseño que incluyen notas explicativas y palabras clave.	 ¡MEJORA! Más de 90 NUEVAS plantillas	 (~80 NUEVAS plantillas)	 (Design Collection opcional)		